

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna P.T Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villerooy FR - 89150 Foucheres		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Waberer's					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 11.01.2023		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4047970-4047971-4047972-4047973-4047974-7285937-7285938-7285940-7285941-7285948-7285974-7285975-7285976-7285986-7285987		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7					
6 Contrassegni e numeri DC04 305732493R 319350062R 305739941R 305731189R 322638079R DW5 304226329R 313C29255R 302054818R 205947476R 305978621R 302193490R 383429361R 321041926R 216766240R		7 Numero dei colli 1 carton box 1 carton box 1 carton box 2 carton boxes 1 carton box 1 europallet 120*80 1 carton box 12 pallet 80*60 20 carton boxes 1 carton box 1 europallet 120*80 12 carton boxes 2 carton boxes 1 carton box	8 Imballaggio 10 pcs 50 pcs 4 pcs 8 pcs 96 pcs 108 pcs 6 pcs 288 pcs 120 pcs 50 pcs 108 pcs 600 pcs 100 pcs 6 pcs	9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 2.500KG	12 Volume m3 Cubage m3
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P016213603		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Emballages Réductions Zuschuss Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 11.01.2023		22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 SYB147/WDE093 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten - Absender / Expéditeur des palettes		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
		Euro-Palette		Euro-palette			
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7285974

DATE: 11.01.2023

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Note No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPV VILLEROY
Zone Activite Aire de Villeroy
F-89150 FOUCHEREES

VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 11.01.2023

A: 13:05

351028

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 17.01.2023

A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION COUVERCLE CZ 567681	302193490R	108	PCE		1	68947921	108		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 120 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. SYE147/WDE093
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
11/01/2023	Villeroy		
		Targa	SYE147/WDE093

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
pedana mix	1	✓		✓
Groupage				
2517053300	1	✓		✓
Coperchio Frizione				
2517505600kdr	12	✓		✓
Kit ass doppia frizione				
2517604300	1	✓		✓
KIT supporto assemblaggio frizione				
2517605300kdr	1	✓		✓
Kit copertura frizione				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	16			

Firma	Firma	Firma
		